



Sponsorship Agreement	Sponzorská smlouva
July 22, 2025 Faculty Hospital Královské Vinohrady Šrobárova 1150/50 Praha, 100 34 Czech Republic RE: Sponsorship for PE Intervention Academy Czech 2025 Amount: €4,100.00 HCC Request Number: 79158850	22. července 2025 Fakultní nemocnice Královské Vinohrady Šrobárova 1150/50 Praha, 100 34 Česká republika Věc: Sponzorství pro PE Intervention Academy Czech 2025 Částka: 4 100,00 € Číslo žádosti HCC: 79158850
Ladies and Gentlemen: Penumbra Europe GmbH ("Penumbra") is pleased to provide Faculty Hospital Královské Vinohrady ("Institution") a Sponsorship in the amount of €4,100.00 ("Sponsorship") for the purpose of supporting the PE Intervention Academy Czech 2025 ("Program") that is scheduled to take place on September 26, 2025.	Vážení dámy a pánové, Společnost Penumbra Europe GmbH ("Penumbra") s potěšením poskytuje Fakultní nemocnici Královské Vinohrady ("Institute") sponzorský dar ve výši 4 100,00 EUR ("Sponzorský dar") za účelem podpory PE Intervention Academy Czech 2025 ("Program"), který se bude konat 26. září 2025.
In conjunction with the provision of the Sponsorship, Penumbra will be provided with the <i>Gold Partner</i> sponsorship package, including company logo on event materials; exhibit space (4m²); space for 2 advertising banners; promotional clip projection (up to 2 minutes) and 3 entries.	V souvislosti s poskytnutím sponzorství bude společnosti Penumbra poskytnut sponzorský balíček Gold Partner, který zahrnuje logo společnosti na materiálech akce, výstavní plochu (4 m²), prostor pro 2 reklamní bannery, promítání propagačního klipu (maximálně 2 minuty) a 3 vstupy.
Penumbra desires to support activities that promote education and improvements or quality in healthcare; and as part of this commitment, Penumbra has outlined in this written agreement the terms and conditions of this financial contribution. Institution represents and warrants that this Sponsorship will only be used to support scientific and educational purposes of the Program and will not promote any specific proprietary business interest of Penumbra. This Sponsorship is not related to Institution's purchase, endorsement or recommendation of any of Penumbra's products and expressly excludes any compensation based on any revenues received by Penumbra by use of any product, item or service by (i) Institution or any of its employees; (ii) any practice group with which Institution is affiliated; or (iii) any individual or entity for which Institution has any actual or potential ability to influence procurement decisions for goods, items, or services.	Společnost Penumbra si přeje podporovat aktivity, které propagují vzdělávání a zlepšování kvality zdravotní péče, a v rámci tohoto závazku stanovila v této písemné dohodě podmínky tohoto finančního příspěvku. Institute prohlašuje a zaručuje, že toto sponzorství bude použito pouze na podporu vědeckých a vzdělávacích cílů programu a nebude propagovat žádné konkrétní obchodní zájmy společnosti Penumbra. Toto sponzorství nesouvisí s nákupem, podporou nebo doporučením jakýchkoli produktů společnosti Penumbra ze strany instituce a výslovně vylučuje jakoukoli kompenzaci založenou na příjmech, které společnost Penumbra získala použitím jakéhokoli produktu, položky nebo služby (i) institucí nebo některým z jejích zaměstnanců; (ii) jakoukoli skupinou, s níž je instituce spojena; nebo (iii) jakoukoli fyzickou nebo právní osobou, na kterou má instituce skutečný nebo potenciální



Institution will be solely responsible for all decisions regarding the identification of educational needs, determination of scientific and educational objectives, selection, and presentation of content of any educational program, selection of all persons and organizations that will be in a position to benefit from the Sponsorship or control the content or objective of any educational activity, selection of education methods, and the evaluation of the activity. Penumbra will not require Institution to accept advice or services concerning teachers, authors, or participants in any scientific or educational matters, including content, as conditions of receiving this Sponsorship. Institution will make all decisions regarding the disposition and disbursement of the Sponsorship from Penumbra. Institution acknowledges and approves of all support from Penumbra associated with this Program. No other payments shall be given to the director of the activity, planning committee members, teachers or authors, joint sponsor, or any others involved with the supported activity. Institution will, upon request, furnish Penumbra documentation detailing the receipt and expenditure of Sponsorship.	vliv při rozhodování o nákupu zboží, předmětů nebo služeb. Instituce bude výhradně odpovědná za všechna rozhodnutí týkající se identifikace vzdělávacích potřeb, stanovení vědeckých a vzdělávacích cílů, výběru a prezentace obsahu jakéhokoli vzdělávacího programu, výběru všech osob a organizací, které budou moci těžit ze sponzorství nebo kontrolovat obsah či cíle jakékoli vzdělávací činnosti, výběru vzdělávacích metod a hodnocení činnosti. Společnost Penumbra nebude od instituce vyžadovat, aby jako podmínku pro získání tohoto sponzorství přijala rady nebo služby týkající se učitelů, autorů nebo účastníků v jakýchkoli vědeckých nebo vzdělávacích záležitostech, včetně obsahu. Instituce bude činit všechna rozhodnutí týkající se nakládání a čerpání sponzorského daru od společnosti Penumbra. Instituce bere na vědomí a schvaluje veškerou podporu od společnosti Penumbra související s tímto programem. Žádné další platby nebudou poskytnuty řediteli aktivity, členům plánovacího výboru, učitelům nebo autorům, společnému sponzorovi ani žádným dalším osobám zapojeným do podporované aktivity. Instituce na požádání poskytne společnosti Penumbra dokumentaci podrobně popisující příjem a výdaje sponzorského daru.
The support described herein will not be provided by Penumbra unless Institution has signed this letter agreement and provided a written invoice for the support, if requested.	Podpora popsaná v tomto dokumentu nebude společností Penumbra poskytnuta, pokud instituce nepodepíše tuto písemnou dohodu a na požádání neposkytne písemnou fakturu za podporu.
Institution agrees that Penumbra may publicly disclose information concerning the Sponsorship such as the Sponsorship amount, Institution's name and contact details, to enable Penumbra to comply with any transparency obligations or other reporting requirements imposed by applicable laws, regulations and industry codes. By entering into this arrangement, the parties specifically undertake to comply with all applicable laws, rules and regulations, including but not limited to the U.S. Foreign Corrupt Practices Act, and any applicable laws and regulations regarding medical device manufacturer interactions with government officials and/or health care institutions and health care professionals.	Instituce souhlasí s tím, že společnost Penumbra může veřejně zveřejnit informace týkající se sponzorství, jako je výše sponzorského příspěvku, název instituce a kontaktní údaje, aby mohla společnost Penumbra splnit veškeré povinnosti týkající se transparentnosti nebo jiné požadavky na podávání zpráv uložené platnými zákony, předpisy a odvětvovými kodexy. Uzavřením této dohody se strany výslovně zavazují dodržovat všechny platné zákony, pravidla a předpisy, včetně, ale nikoli výlučně, amerického zákona o zahraničních korupčních praktikách (U.S. Foreign Corrupt Practices Act) a všech platných zákonů a předpisů týkajících se interakcí výrobců zdravotnických prostředků



This letter agreement is governed by and construed in accordance with the laws of Germany, without giving effect to its choice of law rules. No other agreements or understandings, either oral or written, between us affecting the subject matter of this letter agreement, and no term, provision, or condition set forth in this letter agreement can be altered, amended, changed, or waived in any respect except by written agreement signed by both of us.	s vládními úředníky a/nebo zdravotnickými institucemi a zdravotnickými pracovníky. Tato písemná dohoda se řídí a vykládá v souladu s právními předpisy Německa, bez ohledu na volbu právních předpisů. Žádné jiné ústní ani písemné dohody nebo ujednání mezi námi, které by měly vliv na předmět této písemné dohody, a žádné podmínky, ustanovení nebo podmínky stanovené v této písemné dohodě nemohou být v žádném ohledu změněny, doplněny, upraveny nebo zrušeny, s výjimkou písemné dohody podepsané oběma stranami.
If the foregoing reflects our understanding, please date, and execute a counterpart of this letter agreement and return it to us at your earliest convenience.	Pokud výše uvedené odpovídá našemu chápání, prosím, opatřete tento dopis datem, podepište jeho kopii a co nejdříve nám ji zašlete zpět.

Best regards,

PENUMBRA EUROPE GmbH
Managing Director
Joan Kristensen

Accepted and Agreed to / Přijato a odsouhlaseno:
Faculty Hospital Královské Vinohrady / Fakultní nemocnice Královské Vinohrady:

Signed by:

Signature

Bc. Zdeněk Pastyřík, MBA

Name

Bc.Zdeněk Pastyřík, MBA

Title

30 July 2025 | 14:59:31 CEST

Date

Penumbra Europe GmbH
Am Borsigturm 44, Berlin 13507,
Germany
T: +49 (0) 30-200 56 76 0
F: +40 (0) 30-200 56 76 10
Email: de-info@penumbrainc.com
www.penumbrainc.com

Bank Account: J.P. Morgan AG
SWIFT: CHAS DE FXXX
IBAN: DE24 501108006161519068

Registered Office: Berlin
Commercial Register: AG Charlottenburg
HRB 118051
Managing Directors: Adam Elsesser
Joan Kristensen
VAT-ID NR.: DE 815054796
Tax Number: 30/468/32295